Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	31.05.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:57	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC303		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nome / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	50034	HOF Catherine	
Official scorer / Marqueur	221463	LIECHTI Céline	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4	4	11
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
15	C	RUCHTI Sylvain				207306
9	A	KOTTELAT Ryan				213288
33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
20	G	GÜNTER Mathieu				209410
28		BEUCHAT Christophe				96284
36		DURAND Jolan				206293
12		GÜNTER Fabien				209411
77		KOTTELAT Noé				214132
82		JOLIDON Gaël				96285
TS		WUST Mathieu				97341
10		ROTTET Yohan				214364
79		SCHNEIDER Malo				216037
46		GIRARDIN Titouan				221093

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CLEMENCE Arnaud — Signature — 98327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:45	9	46	1				
22:35	82	15	2				
29:54	46	9	3				
56:29	82	TS	4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:04	9	2	00:00	07:14	G1
18:46	12	2	00:00	20:46	B1
19:42	9	2	00:00	20:55	A
20:00	77	2	00:00	22:00	G1
33:20	12	2	00:00	33:29	B1
34:04	12	2	00:00	36:04	V2
35:48	TS	2	00:00	37:48	C1
43:42	9	2	00:00	44:49	G1
TOTAL				16 min	

2 Rothrist

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
24	A	BRUNNER Oliver				206188
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
20	G	HÄFLIGER Christia.				210288
TS		WERREN Linus				209321
12		WERREN Mika				206214
27		ESCHELBACH Jan				208426
8		WALTHER Ken				208102
66		PFRANGER Andrin				210084
68		PFRANGER Roman				206114
4		ANDRES Mike				214195
99		GFELLER Kay				202159
98		WALSER Philipp				203125
10		ZIETALA Ivan				202200
44		SCHÄR Fabian				202215

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SIEGRIST Stefan — Signature — 202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:14	12	22	1				
09:01	27	TS	2				
16:27	4	99	3				
19:52	12	22	4				
20:55	10	22	5				
25:22	99		6				
31:25	44	10	7				
33:29	10	12	8				
44:49	10	22	9				
50:39	99	66	10				
59:04	66	4	11				
TOTAL							11
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:19	27	2	00:00	15:19	B2
28:43	27	2	00:00	29:54	A
34:04	TS	2	00:00	36:04	V2
35:48	22	2	00:00	37:48	A
36:42	10	2	00:00	38:42	H
53:04	66	2	00:00	55:04	A
59:41	22	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				14 min	